



ASSOCJAZZJONI TAL-GOLF F' MALTA

KOSTITUZZJONI

(07.03.2017)

1. Provizjonijiet Generali

- 1.1 L-Assocjazzjoni tkun imsejha l-Assocjazzjoni tal-Golf f' Malta (minn issa 'l quddiem tigi riferuta bhala l-Assocjazzjoni).
- 1.2 L-Assocjazzjoni tkun l-unika entità li tiggverna l-iSport tal-Golf fil-Gzejjer Maltin.
- 1.3 l-Assocjazzjoni tkun l-unjoni tal-membri affiljati taghha fil-Gzejjer Maltin.
- 1.4 L-ufficju registrat ta' l-Assocjazzjoni huwa l-Assocjazzjoni tal-Golf f' Malta, c/o Royal Malta Golf Club, Triq Aldo Moro, Marsa MRS 9064, Malta.

2. Oggettivi

L-Assocjazzjoni hi organizzazzjoni volontarja mmexxija mhux għall-profitt u hi stabbilita biex tagixxi bhala l-entità governanti (u biex tippromwovi, tamministra u tinkoraggixxi) l-Sport tal-Golf fil-Gzejjer Maltin u b'mod partikolari:

- 2.1 Biex tikkoopera mal-R&A f' St. Andrews, l-Iskozja u biex tirrikonoxxi lil *r-R&A Rules Limited* bhala l-awtorità li tiehu d-decizjonijiet finali biex tiddetermina *r-Rules of Golf* u *r-Rules of Amateur Status*.
- 2.2 Biex tikkoopera mal-Federazzjoni Internazzjonali tal-Golf, ma' l-Assocjazzjoni Ewropea tal-Golf, mal-Federazzjoni tal-Golf fil-Mediterran u ma' assocjazzjonijiet internazzjonali ohra tal-golf biex tippromovi l-Golf.
- 2.3 Biex isservi bhala l-membri rapprezentattiv fil-Gzejjer Maltin f'affarijiet internazzjonali u biex taffilja ruhha u taqdi funzjonijiet iddelegati lilha mill-Federazzjoni Internazzjonali tal-Golf, mill-Assocjazzjoni Ewropea tal-Golf, mill-Federazzjoni tal-Golf fil-Mediterran u minn entitajiet ohra rilevanti.
- 2.4 Biex tizviluppa u ssostni relazzjonijiet bejn l-Assocjazzjoni u il-Kunsill Malti għall-iSport, il-Kumitat Olimpiku Malti u dipartimenti governattivi jew awtoritajiet lokali ohra.
- 2.5 Bhala l-*Union* affiljata mal-*Council of National Golf Unions* (CONGU) u bhala l-*National Association* affiljata ma' l-Assocjazzjoni Ewropea tal-Golf (EGA), biex tahtar l-*Area Authority* li tagixxi f'isem l-Assocjazzjoni għall-finijiet tas-sistema fil-*handicapping* fiz-zona specifkata u tkun responsabbli għal u tghin lill-*Awtorità Zona* u l-Klabb fiz-zamma ta' sistema uniformi tal-*handicapping*.

- 2.6 Biex tikkordina, torganizza u tippromovi kampjonati nazzjonali u kompetizzjonijiet internazzjonali u loghbiet ohra fil-Gzejjer Maltin u biex tkun responsabbli mill-ghazla u l-koordinazzjoni ta' ufficjali ghal attivitajiet bhal dawn.
- 2.7 Biex tistabilixxi u tkun responsabbli ghaz-zamma ta' polza ta' *anti-doping* skond l-Avviz Legal 281 ta' l-Att Dwar L-iSports.

3. Obbligazzjonijiet

- 3.1 L-Assocjazzjoni tkun resposasabbli ghall-ghazla, tmexxija u kontroll ta' individwi u/jew timijiet biex jirraprezentaw lill-Assocjazzjoni f'attivitajiet internazzjonali.
- 3.2 L-Assocjazzjoni tizgura li l-ebda atleta jew ufficjal iehor hlief membru affiljat jew assocjat maghha ma jikkompeti jew jaqdi dmirijiet ta' ufficjal f'kull attivita' organizzata mill-Assocjazzjoni jew jirrapresenta l-Assocjazzjoni f'attivita' internazzjonali.
- 3.3 L-Assocjazzjoni tizgura li *amateur golfers* biss kif definiti mil *r-R&A Rules Limited* jistghu jiehdus sehem fl-attivitajiet taghha.

4. Shubija u Affiljazzjoni.

- 4.1 Kull *amateur golfer* li hu membru ta' Klabb (facilita' li tikkonsisti f'korsa tal-golf ta' 9 toqob jew aktar) jew Socjeta' tal-Golf fil-limiti geografikali ta' l-Assocjazzjoni (minn issa 'l quddiem riferut bhala l-Klabb), bla distinzjoni ta' sess, kulur jew religjon, hu membru affiljat jew ordinarju ta' l-Assocjazzjoni.
- 4.2 L-Assocjazzjoni jkollha dawn il-kategoriji ta' shubija:
- 4.2.1 Membri Affiljati - li jkunu residenti f'Malta b'karta tal-identita' valida mahruga mill-Gvern ta' Malta.
- 4.2.2 Membri Ordinarji - li jkunu individwi minghajr karta tal-identita' Maltija jew individwi b'interess fil-loghba tal-golf imma li ma jkunux membri ta' Klabb.
- 4.2.3 Membri Assocjati - li jkunu individwi b'nazzjonalita' Maltija membri ta' klabb barrani.
- 4.2.4 Membri Onorarji - li jkunu persuni li l-Assocjazzjoni tkun tixtieq tonora bhala apprezzament ta' xi servizzi specjali li jkunu taw lill-Assocjazzjoni jew ghal-loghba tal-Golf
- 4.3 Biex l-Assocjazzjoni tkun tista' tissodisfa l-obbligi taghha, il-Klabb se jipprovdi lill-Assocjazzjoni, mill-inqas darba kull sena, lista ta' membri bil-*golf handicap* taghhom.
- 4.4 Il-Membri kollha minbarra dawk onorarji jridu jhallsu mezata annwali kif decizmill-Kunsill Ezekuttiv ta' l-Assocjazzjoni. Membri affiljati u ordinarji jridu jaghmlu dan bis-sahha tal-Klabb taghhom.
- 4.5 Il-mizati tas-shubija kollha jigu fis-sehh minn meta s-shubija tigi accettata u sussegwenti fl-1 ta' April. Il-mizati tas-shubija ghal membri affiljati u ordinarji jigu

mogħtija f'somma wahda mill-Klabb tagħhom u jkunu ekwivalenti għan-numru ta' membri multiplikati bil-mizata għal kull membru.

- 4.6 L-Assocjazzjoni ttrizzerva d-dritt biex ttriffjuta applikazzjoni għas-shubija, dejjem jekk il-merti ta' l-applikazzjoni jkunu gew diskussi u bħala konsegwenza l- applikazzjoni tkun giet rifjutata għal xi raguni valida (li m'għandhiex għalfejn tigi mogħtija) mill-Kunsill Ezekuttiv ta' l-Assocjazzjoni b'decizjoni ta' maggoranza semplici.
- 4.7 Ikun hemm perjodu ta' 24-il xhar qabel membru jkun jista' jivvota fuq kwalunkwe materja tal-Assocjazzjoni.

5. Tmexxija u Amministrazzjoni

- 5.1 L-entità governanti ta' l-Assocjazzjoni tkun imsejha l-Kunsill Ezekuttiv. It-tmexxija kollha ta' l-affarijiet ta' l-Assocjazzjoni tkun afdana fil-Kunsill Ezekuttiv, bi qbil mal-provizjonijiet u r-regolamenti ta' din il-Kostituzzjoni.
- 5.2 Biss dawk il-membri li għandhom aktar minn 18-il sena u li huma membri affiljati ta' l-Assocjazzjoni jistgħu jkunu eligibbli li jservu fil-Kunsill Ezekuttiv. Il-President u s-Segretarju irridu jkunu ta' nazjonalità maltija u mharrga fil-lingwa maltija.
- 5.3 Hlief kif ipprovdut fil-paragrafi 7.4, il-Kunsill Ezekuttiv ikun kompost minn:
 - President Onorarju
 - Segretarju Onorarju
 - Tezorer Onorarju
 - Membru Onorarju
 - Membru Onorarju
- 5.4 Il-postijiet tal-Kunsill Ezekuttiv huma gratis u l-ebda uffiċjal tal-Kunsill Ezekuttiv ma jkun imhallas salarju jew jircievi hlas għas-servizzi li jagħti lill-Assocjazzjoni.
- 5.5 Il-President imexxi l-laqgħat tal-Kunsill Ezekuttiv. Fl-assenza tal-President, ic-*Chairman* jigi appuntat fil-laqgħa mill-ufficjali l-oħra tal-Kunsill Ezekuttiv.
- 5.6 Il-Kunsill Ezekuttiv jigi mlaqqa' mhux anqas minn darbtejn f'sena.
- 5.7 Kull uffiċjal tal-Kunsill Ezekuttiv jista' jitlob lis-Segretarju biex jiltaqgħa il-Kunsill Ezekuttiv. L-ufficjal għandu jagħti l-għan tal-laqgħa bil-miktub lis-Segretarju u dan jrid jsejjah laqgħa fi tletin gurnata minn meta jircievi din t-talba bil-miktub.
- 5.8 L-agenda għal-laqgħat tal-Kunsill Ezekuttiv trid tigi mibgħuta lil l-ufficjali tal-Kunsill Ezekuttiv mill-anqas sebat ijiem qabel. Fl-eventwalità ta' laqgħa urgenti tal-Kunsill Ezekuttiv, is-Segretarju jista' ma jibgħatx agenda imma jkun obligat li jinforma lil l-ufficjali kollha tal-Kunsill Ezekuttiv b'kull mod possibbli.
- 5.9 Tliet uffiċjali tal-Kunsill Ezekuttiv, li wiehed minnhom irid ikun il-President jew is-Segretarju, jiffurmaw kworum biex tkun tista' ssir il-laqgħa tal-Kunsill Ezekuttiv.
- 5.10 Kull uffiċjal tal-Kunsill Ezekuttiv ikollu vot wiehed u kull decizjoni trid tittiehed b'maggoranza semplici. Ic-*Chairman* tal-laqgħa jkollu l-vot deciziv fil-kaz li l-voti jigu ndaq.

- 5.11 Is-sena finanzjarja u amministrattiva ta' l-Assocjazzjoni tkun mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru. Ir-rapporti kollha mill-ufficjali rispettivi tal-Kunsill Ezekuttiv iridu jkunu prezentati bil-miktub fil-Laqgħa Generali Annwali ta' l-Assocjazzjoni, li ssir kif imsemmi fi Klawsola 6 ta' din il-Kostituzzjoni.
- 5.12 Il-Kunsill Ezekuttiv se jistieden għal laqgħat tiegħu, dawk ir-rappresentati appuntati mill-Klabbs registrati mall-Assocjazzjoni. Dawn ir-rappresentati ma jkollhomx dritt tal-vot fuq il-Kunsill.
- 5.13 Il-membri tal-Assocjazzjoni jintrabtu biex jehilsu l-ufficjali tal-Kunsill Ezekuttiv minn obligazzjonijiet li jistgħu jfeggu waqt il-qagħdi tagħhom favur l-Assocjazzjoni b'mod onest u mhux qarrieqi.

6. Laqgħat Generali

- 6.1 Il-Laqgħa Generali Annwali ta' l-Assocjazzjoni ssir sa mhux aktar tard mit-30 ta' April fil-hin u l-post li jista' jiddeciedi fuqhom il-Kunsill Ezekuttiv.
- 6.2 Laqgħat ohra ta' l-Assocjazzjoni jistgħu jigu msejha meta jiddeciedi l-Kunsill Ezekuttiv jew b'talba bil-miktub minn hamsa u ghoxrin membri affiljati ta' l-Assocjazzjoni fejn ikun mgharraf l-ghan li għalih il-laqgħa tkun mehtiega.
- 6.3 Avviz ta' laqgħa bħal din irid jingħata tmienja u ghoxrin gurnata qabel lill-membri kollha ta' l-Assocjazzjoni imma l-membri affiljati ta' l-Assocjazzjoni biss jithallew jivvutaw waqt laqgħat bħal dawn.
- 6.4 Kull membru affiljat li jixtieq iressaq rezoluzzjoni waqt laqgħat bħal dawn irid jagħmel avviz tar-rezoluzzjoni bil-miktub lis-Segretarju mill-anqas wiehed u ghoxrin gurnata qabel id-data proposta tal-laqgħa. Kull amenda fir-rezoluzzjoni trid isir bil-miktub u tasal f'idejn is-Segretarju ta' l-Assocjazzjoni mill-anqas erbatax-il gurnata qabel id-data tal-laqgħa. Kull rezoluzzjoni jew amenda tkun imwassla minnufih lill-Klabbs.
- 6.5 L-agenda bil-punti li jkunu jridu jigu diskussi waqt il-laqgħat generali għanda tigi komunikata lill-Klabbs mhux anqas minn sebat ijiem qabel id-data proposta tal-Laqgħa u l-ebda punt iehor ma jkun jista' jigi diskuss f'din il-laqgħa.
- 6.6 L-Agenda għal Laqgħa Generali Annwali ta' l-Assocjazzjoni għandha tinkludi:
- Il-qari u l-approvazzjoni tal-minuti ta' l-ahhar Laqgħat Generali
 - Prezentazzjoni tar-Rapporti kollha
 - Il-hatra tal-Awdituri
 - Mozzjonijiet ta' emendi fil-Kostituzzjoni (jekk ikun hemm)
 - Elezzjoni ta' Ufficjali tal-Kunsill Ezekuttiv (meta tapplika)
- 6.7 Il-President Onorarju ta' l-Assocjazzjoni jew jekk mhux hu, ufficjal iehor tal-Kunsill Ezekuttiv, magħzul mill-Kunsill Ezekuttiv għal dan l-ghan, imexxi kull Laqgħa Generali u d-decizjoni li jiehu fuq ir-rizultat tal-votazzjoni ta' kull punt tkun finali. Kull membru affiljat prezenti jkun intitolat għal vot wiehed għal kull mozzjoni li tista' ssir b'vot sigriet, jekk dan ikun mitlub minn 10% ta' dawk il-membri afiljati prezenti. Ir-rizoluzzjoni tghaddi b'maggoranza ta' aktar minn zewg terzi tal-voti.

- 6.8 Il-kworum waqt Laqgħa ta' l-Assocjazzjoni irid tkun ta' hamsa u ghoxrin. Jekk fi zmien 15-il minuta mill-hin appuntat biex tibda l-laqgħa generali kworum ma jkunx prezenti, il-laqgħa jekk imsejha fuq talba tal-membri affiljati, tigi xolta. F'kazi ohra, jekk il-kworum ma jkunx prezenti fil-hin stipulat, din il-laqgħa trid tibda 15-il minuta wara, irrispettiv min-numru tal-persuni prezenti.
- 6.9 Iċ-Chairman tal-laqgħa, bil-kunsens ta' Laqgħa fejn kworum huwa prezenti (u f'dan il-kaz jekk hekk dirett mill-laqgħa) jista' jagħgħorna l-Laqgħa minn hin għal iehor, u minn post għal iehor. Jekk dan isir, ma tista' tittiehed decizjoni fuq ebda punt iehor hlief il-punti li setghu ttiehdet decizjoni fuqhom mil-laqgħa li tkun giet agħornata. Kull meta Laqgħa bħal din tigi agħornata għal 14-il għurnata jew aktar, avviz tal-Laqgħa agħornata jrid jasal bħal meta giet imlaqqqa' l-ewwel Laqgħa. Hlief għal kif hawn miktub, il-membri affiljati ma jkunux intitolati għal avviz ta' agħornament, jew tal-punti li jkunu jridu jigu diskussi waqt il-Laqgħa agħornata.
- 6.10 Iċ-Chairman tal-Laqgħa jista', mingħajr il-kunsens tal-Laqgħa, jagħgħorna kull Laqgħa (sew jekk tkun bdiet anke jekk ma bdietx jew kworum ikun prezenti) jew mingħajr ma jerga' jagħzel data ohra għal-Laqgħa jew hin iehor jew post iehor jekk hu jidhirlu li:
- (a) Membri li jixtiequ jattendu mhux konvenjenti għalihom li jingabru f'certu post;
 - (b) Il-kondotta tal-persuni prezenti tista' xxekkel jew tista' zzomm milli ssir Laqgħa fl-ordni waqt id-diskussjoni tal-punti;
 - (c) Agħornament min-naha l-ohra jkun necessarju biex il-punti tal-Laqgħa jkunu jistghu jigu diskussi kif suppost.

7. Elezzjoni tal-Kunsill Ezekuttiv

- 7.1 L-ufficjali tal-Kunsill Ezekuttiv normalment jigu eletti waqt Laqgħa Generali Annwali ta' l-Assocjazzjoni b'vot sigriet.
- 7.2 Jekk membru affiljat ikun jixtieq jikkontesta wiehed mill-postijiet eligibli għall-elezzjoni, hu għandu jagħmel dan bil-miktub lis-segretarju fuq il-formola apposta provduta, mill-anqas erbatax-il għurnata qabel id-data proposta tal-Laqgħa Generali Annwali ta' l-Assocjazzjoni. Applikazzjoni bħal din trid tkun proposta u sekondata minn membri affiljati. Dawn in-nominazzjonijiet ikunu komunikati lill-Klabb sa mhux anqas minn sebat ijiem qabel id-data proposta tal-Laqgħa Generali Annwali.
- 7.3 Elezzjonijiet, meta jkun hemm bżonn, għal Kunsill Ezekuttiv isiru f'din l-ordni: l-President, is-Segretarju, t-Tezorer, u iz-zewg Membri.
- 7.4 Hlief kif iprovdut hawn taht, il-persuni bl-ogħla numru ta' voti għandhom ikunu eletti bħala ufficjali tal-Kunsill, għandhom iservu għal erba' snin u fit-tmiem ta' liema terminu huma jistghu joffru lilhom infushom biex jergħu jigu eletti mill-membri affiljati.
- 7.4.1 Fil-kaz ta' voti ndaqgħ għal kwalunkwe mill-postijiet battala, ssir votazzjoni ohra fost il-membri prezenti għal-Laqgħa sakemm wiehed mill-kandidati jgħib magħoranza semplici tal-voti mitfugħa.

- 7.4.2 Hlied li l-Kunsill Ezekuttiv ghandu jkollu mill-inqas ragel membru wiehed u mill-inqas wahda mara membru.
- 7.4.3 Fin-nuqqas ta' dan, ir-ragel jew il-mara li jiksbu l-oghla numru ta' voti sussegwenti minn dawk il-membri li hargu ghall-elezzjoni, ghandhom jigu dikjarati eletti minkejja li hu/hi ma tkunx inkluza mal-ghola hames postijiet u b'hekk il-kompozizzjoni tal-Kunsill Ezekuttiv tizdied ghall sitt membri.
- 7.4.4 Jekk ebda ragel/mara ma jkun elett kif intqal aktar 'il fuq, biex hekk jitwettaq l-artikolu 7.4.2, il-Kunsill Ezekuttiv ghandu matul l-ewwel laqgħa tiegħu itella fuq il-Kunsill Ezekuttiv (*b'co-option*) dak ir-ragel jew il-mara, mehtieġa, bhala Membru tal-Kunsill Ezekuttiv bi drittijiet kollha tal-vot.
- 7.5 Jekk fl-eventwalità li wiehed minn dawn il-postijiet jigi vakant, wiehed mill-ufficjali tal-Kunsill Ezekuttiv jigi assenjat biex jiehu postu sal-Laqgħa Generali Annwali li jkun imiss.

8. Dmirijiet u Poteri tal-Kunsill Ezekuttiv

- 8.1 Il-President dejjem jirrapprezenta lill-Assocjazzjoni. Hu jippresedi fuq il-Kunsill Ezekuttiv u fuq il-Laqgħat Generali u kull funzjoni ufficjali ta' l-Assocjazzjoni.
- 8.2 Il-President jista' jiddelega ufficjal iehor mill-Kunsill Ezekuttiv biex jirrapprezenta lill-Assocjazzjoni minn floku.
- 8.3 Il-President hu responsabbli, flimkien mas-Segretarju, biex jiformula l-agenda għall-laqgħat, u biex isejjah Kunsill Ezekuttiv u Laqgħat Generali.
- 8.4 Is-Segretarju, barra d-dmirijiet normali segretarjali tiegħu, ikun responsabbli biex iqassam l-agenda għal kull laqgħa tal-Kunsill Ezekuttiv u Laqgħat Generali; biex izomm il-minuti ta' kull laqgħa; biex jaqra u jiddistribwixxi l-korrispondenza ta' l-Assocjazzjoni; u biex jiddistribwixxi kull informazzjoni rilevanti lill-membri ta' l-Assocjazzjoni.
- 8.5 It-Tezorer, barra d-dmirijiet finanzjarji normali, ikun responsabbli biex izomm rikordji tajbin tal-fondi ta' l-Assocjazzjoni; biex jipprepara u jissottometti rapporti finanzjarji meta jkun hemm bzonn u biex jigbor il-mezati ta' shubija mill-membri ta' l-Assocjazzjoni.
- 8.6 L-ufficju ta' kull ufficjal tal-Kunsill Ezekuttiv jigi vakanti:
- Meta jilhaq l-età ta' 75 sena;
 - Jekk mohhu ma jibqax tajjeb;
 - Jekk ifalli finanzjarjament jew jagħmel xi arrangament jew kompozizzjoni mal-kredituri in generali;
 - Jekk b'avviz bil-kitba lill-Assocjazzjoni jirriżenja mill-ufficju;
 - Jekk jigi projbit milli jzomm l-ufficju tiegħu fuq ordni tal-qorti;
 - Jekk jigi mitlub jirriżenja mill-ufficjali l-ohra kollha tal-Kunsill Ezekuttiv flimkien.

- 8.7 Ir-rappreżentanza legali ta' l-Assocjazzjoni tkun ir-responsabilità tal-President jew il-persuna jew persuni hekk mahtura għall-kwistjoni partikolari mill-Kunsill Ezekuttiv.
- 8.8 Il-Kunsill Ezekuttiv ikollu l-poter jahtar persuna jew grupp ta' persuni biex jassistuha fuq punti legali; teknici; dixxiplinari jew affarijiet relatati mat-tmexxija ta' l-affarijiet ta' l-Assocjazzjoni.
- 8.9 Il-Kunsill Ezekuttiv ikollu l-poter igieghel lill-klabb biex jissospendi l-*Handicap* ta' kwalunkwe wiehed mill-membri tagħha
- 8.10 Il-Kunsill Ezekuttiv ikollu l-poter biex jagħmel, jirtira jew jemenda regoli, mekkanizmi u *standing orders* biex l-amministrazzjoni tat-tmexxija tal-golf titjeb u tinkludi (minghajr limitazzjonijiet)
- (a) Regoli għall-ghazla tal-kompetituri biex jirrapreżentaw lil Malta f'logħbiet internazzjonali u t-tmexxija ta' kull team ta' kompetituri magħzula;
- (b) Regoli biex jikkombattu d-doping fil-*Golf* u biex jigi zgurat li r-regoli nazzjonali u internazzjonali dwar id-*doping* jigu mharsa.

9. Emendi fil-Kostituzzjoni

- 9.1 Il-Kunsill Ezekuttiv ikollu l-poter biex jagħmel, jirtira jew jemenda *Bye-Laws* kif iħoss necessarju minn zmien għal zmien, għat-tmexxija interna ta' l-Assocjazzjoni u *Bye-Law* għida, irtirata jew emendata tibqa' tghodd sakemm tigi konfermata, irtirata jew emendata waqt il-Laqgħa Generali ta' l-Assocjazzjoni jew waqt Laqgħa Speċjali msejha apposta għal dan il-ghan.
- 9.2 Il-Kostituzzjoni ta' l-Assocjazzjoni tkun emendata biss b'maggoranza ta' zewg terzi mill-membri affiljati kollha li għandhom vot prezenti fl-Laqgħa Generali.
- 9.3 Il-Klawsoli 9.2 u 9.3 tal-Kostituzzjoni jistghu jkunu emendati b'vot unanimu tal-membri affiljati kollha prezenti fil-laqgħa Generali.

10. Xoljiment

Fl-eventwalità ta' xoljiment ta' l-Assocjazzjoni, l-assi kollha ta' l-Assocjazzjoni għandhom jgħaddu favur organizzazzjoni oħra mhux għall-profitt bil-ghan simili bhala tal-Assocjazzjoni liema organizzazzjoni tista' tigi magħzula mill-Kunsill Ezekuttiv, jew mill-membri jew mill-Qrati ta' Malta.

11. Interpretazzjoni

- 11.1 Il-kliem kollha ta' din il-Kostituzzjoni (u fir-regoli u l-*Bye-Laws* taht il-Klawsoli 8.9 u/jew 9.1) li jirreferu għas-singular biss u maskili biss jinkludu rispettivament l-plural u l-femminil u vice versa sakemm ma jkunx konsistenti mal-kuntest.
- 11.2 Il-lingwa maltija u l-lingwa ingliza jkunu l-lingwi uffiċjali ta' l-Assocjazzjoni u l-Assocjazzjoni tista' għal kull għan uffiċjali tuza liema lingwa trid. L-Assocjazzjoni tista', waqt li tirregola l-proceduri tagħha, tiddetermina l-lingwa jew lingwi li jkunu ser jintuzaw waqt il-proceduri tagħha jew l-arkivji. Kull persuna tista' tindirizza lill-

Assocjazzjoni b'liema lingwa ufficjali trid u r-risposta ta' l-Assocjazzjoni tista' tinghata bl-istess mod, b' traduzzjoni hielsa fejn applikabli.

- 11.3 Il-verzjoni ufficjali tal-Kostituzzjoni hi dik bil-lingwa maltija u din il-verzjoni tirbah jekk ikun hemm xi nkonsistenza mat-traduzzjoni ingliza.

NOTI:

Mogħddija l-ewwel darba f'Laqgħa Straordinarja nħar il-ħamis 20 t'April, 2006.

Klawsoli 4.5 u 6.1 emendati fil-Laqgħa Ġenerali tat-Tlieta 25 ta' Marzu, 2008.

Klawsoli 2, 2.1, 2.5, 4.1, 4.2.1, 4.3, 5.2, 5.12 u 8 emendati fil-Laqgħa Ġenerali tal-ħamis 22 ta' April, 2010.

L-*Standards of Good Practice* u dokumenti relatati (*Children in Golf Protection Policy & Procedures*) mogħddija bhala *bye-law* fil-Laqgħa Ġenerali tal-ħamis 22 ta' April, 2010.

Klawsoli 1.4 u 10 emendati fil-Laqgħa Ġenerali tal-Erbgħa 25 ta' April, 2012.

L-*MGA Grievance Procedures*, *I-MGA Disciplinary Process* u *I-MGA Amateur Status* mogħddija bhala *bye-laws* fil-Laqgħa Ġenerali tal-Erbgħa 25 ta' April, 2012.

Klawsola 2.7 emendata fil-Laqgħa Ġenerali tat-Tlieta 11 ta' Marzu, 2014.

Klawsoli 5.11, 6.1, 6.6, 7.1, 7.2 u 7.5 emendati fil-Laqgħa Ġenerali tal-Erbgħa 24 ta' Frar, 2016.

Klawsoli 5.3 u 7.4 emendati fil-Laqgħa Ġenerali tat-Tlieta 7 ta' Marzu, 2017.